



PROGRAMME

WORKSHOP SUR ETHIQUE ET RECHERCHE EN SANTE

UNIVERSITÉ AMAR TELIDJI ET CENTRE NATIONAL DE RECHERCHE DANS LES SCIENCES
ISLAMIQUES ET DE CIVILISATION, LAGHOULT,
LES 17 & 18 DECEMBRE 2017

WWW.ATRSS.DZ

البرنامج

الورشة العلمية حول "الأخلاقيات والبحث في الصحة"

جامعة عمار ثليجي و مركز البحث في العلوم الإسلامية والحضارات الأغواط
أيام 17 و 18 ديسمبر 2017

WWW.ATRSS.DZ

**Workshop « ETHIQUE ET RECHERCHE EN SANTE »
Laghouat, les 17 et 18 décembre 2017**

PROGRAMME

Dimanche 17 décembre 2017

14h00	Accueil des participants - Cocktail de bienvenue
14h30	Inauguration officielle : Séance d'ouverture et allocutions Pr. AOUFFEN Nabil ; DG de l'ATRSS Pr. BENBARTAL Djamel, Recteur de l'Université Amar Telidji de Laghouat Mr MEGUELLATI Ahmed, Wali de la Wilaya de Laghouat Pr. SEDDIKI M'Hamed Mohamed Salah Eddine ; Secrétaire Général du MESRS.
15h00-15h20	Ethique et Recherche : le scientifique moderne entre Dogmatisme et Scepticisme Pr. M. ZITOUNI Coordinateur du Plan National Cancer, Alger
15h20-15h40	Adresse de Mr. Mohamed BEDJAOUI : Bioéthique et santé. (ancien Ministre d'Etat, Ministre des Affaires Etrangères) Lu par Mr. Yahia FEHIM Sociologue – chercheur

Lundi 18 décembre 2017

Allocution de bienvenue
Pr. ZID EL KHEIR Mabrouk, Directeur du CRSIC de Laghouat

Séance 1 : Modérateurs : Pr. A .ABERKANE– Pr. M. ZID EL KHEIR – Pr. B. KANDOUCI

**الورشة العلمية حول "الاخلاقيات والبحث في الصحة"
الأغواط، أيام 17 و18 ديسمبر 2017**

البرنامج

الأحد 17 ديسمبر 2017

14س00	استقبال المشاركين - استضافة ترحيبية
14س30	الافتتاح الرسمي للورشة والكلمة الترحيبية -الأستاذ عوفان نبيل، المدير العام للوكالة الموضوعاتية للبحث في علوم الصحة -الأستاذ بن برطال جمال، مدير جامعة عمار ثلجي بالأغواط -السيد مقلاتي أحمد، والي ولاية الأغواط -الأستاذ صديقي أحمد محمد صالح، الأمين العام لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي
15س00-15س20	الأخلاقيات والبحث العلمي: العلمي الحديث بين التعصب والتشكيك أ. م. زيتوني منسق المخطط الوطني لمكافحة السرطان، الجزائر العاصمة
15س20-15س40	رسالة السيد محمد بجاوي: أخلاقيات علم الأحياء والصحة (وزير دولة وزير الشؤون الخارجية سابقا) قراءة السيد يحيى فهيم باحث في علم الاجتماع

الاثنين 18 ديسمبر 2017

كلمة ترحيبية
الأستاذ زيد الخير مبروك، مدير مركز البحث في العلوم الإسلامية والحضارة بالأغواط

الجلسة الأولى: مسير والجلسة: أ. ع. أبركان – أ. م. زيد الخير – أ. ب. قندوسي

08h30- 08h50	Bioéthique, principes et règles Pr. M.KHIATI Président du Conseil National d'Evaluation de la Recherche et du Développement Technologique, Alger
08h50- 09h10	Place de l'éthique dans le droit musulman. Pr. M.BAJOU. Membre du Haut Conseil Islamique, Ghardaïa
09h10-10h00	Débat
10h00-10h30	Pause-café

08h30-08h50	أخلاقيات علم الأحياء: المبادئ والقواعد أ. م. خياطي رئيس اللجنة الوطنية لتقييم البحث العلمي والتطوير التكنولوجي، الجزائر العاصمة	50
08h50-09h10	مكانة الميزان الأخلاقي للبحث العلمي في الشريعة الإسلامية أ. م. باجو عضو المجلس الإسلامي الأعلى، غرداية	10
09h10-10h00	نقاش	00
10h00-10h30	استراحة - قهوة	30

Séance 2 Modérateurs : Pr. M. BENREDOUANE _ Pr. L .MOKHTARI - Pr. C. BENLATRECHE

10h30-10h50	Equation entre les faits scientifiques et leurs fins légitimes, approche théologique. Pr. L .LAKHDARI Faculté des Sciences Humaines et des Sciences Islamiques, Université Ahmed Ben Bella Oran1
10h50-11h10	Bioéthique, quels enjeux ? Pr. A .OUSSOUKINE Faculté de Droit et des Sciences politiques, Université Mohamed Ben Ahmed Oran2
11h10- 12h30	Débat
13h00- 14h00	Pause-Déjeuner

الجلسة الثانية: مسيرو الجلسة: أ. م. بن رضوان - أ. ل. مختاري - أ. ش. بن لطرش

10h30-10h50	الحقائق العلمية في ميزان المقاصد الشرعية، مقارنة فقهية. أ. ل. لخضاري كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، جامعة أحمد بن بلة، وهران1	50
10h50-11h10	أخلاقيات علم الأحياء، أي رهانات؟ أ. ع. أوسكين كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة محمد بن أحمد، وهران 2	10
11h10-12h30	نقاش	30
13h00-14h00	استراحة غذاء	00

Séance 3 : Modérateurs : Pr. Z. CHENTOUF-MENTOURI -- Pr. M. ABOULOLA - Pr. N. BACHIR BOUIADJRA

14h00- 14h20	Ethique médicale, principes généraux. Pr. A. ABOUBEKER Faculté de Médecine, Université Ahmed Ben Bella Oran1
14h20- 14h50	La promotion de l'éthique dans les établissements de recherche. Pr. H.BENBOUZA Présidente de la Commission Intersectorielle en Santé et Sciences du Vivant – Batna

الجلسة الثالثة: مسيرو الجلسة: أ. ز. شنتوف - منتوري - أ. م. أبولولا - ن. بشير بويجرة

14h00-14h20	الأخلاقيات الطبية، المبادئ العامة. أ. ع. أبوبكر كلية الطب جامعة أحمد بن بلة، وهران 1.	20
14h20-14h50	ترقية وتعزيز أخلاقيات البحث في المؤسسات البحثية. أ. ح. بن بوزة رئيسة اللجنة ما بين القطاعية في الصحة وعلوم الأحياء، باتنة.	50

14h50- 16h00 Débat
16h00- 16h30 Pause-café

14سا-16سا00 نشاطات
16سا-16سا00 استراحة - قهوة

Séance 4 Ateliers

16h30- 18h00

1^{er} ATELIER : CHARTE ETHIQUE DE L'ATRSS : Confection d'une charte de l'ATRSS sur l'éthique et l'intégrité scientifique (En se référant aux textes juridiques, notamment relatifs à la recherche et à l'éthique en vigueur en Algérie ainsi que les conventions ratifiées par l'Algérie.

2^{ème} ATELIER : CONSENTEMENT ECLAIRE : Confection d'un guide et formulaire de consentement éclairé en arabe, en tamazight et en français.

3^{ème} ATELIER : INSTITUTIONNALISATION DE L'ÉTHIQUE

- Recommandations et propositions
- Quel rôle du Conseil national de l'éthique et de la déontologie universitaire ?
- Quel rôle du Conseil National de l'Ethique des Sciences de la Santé ?

18h00-18h30 Synthèse et présentation des recommandations en plénière

18h30 Clôture
20h 00 Dîner

ورشات الجلسة الرابعة

16سا-18سا00

الورشة الأولى: تصميم ميثاق لأخلاقيات البحث والأمانة العلمية للوكالة الموضوعاتية للبحث في علوم الصحة (بالرجوع للنصوص القانونية لا سيما تلك الخاصة بالبحث والأخلاقيات السارية المفعول في الجزائر وكذا المواثيق الدولية المصادق عليها).

الورشة الثانية: الموافقة المستنيرة: تصميم دليل واستمارة خاصين بالموافقة المستنيرة باللغات العربية والفرنسية والأمازيغية.

الورشة الثالثة: تأسيس هياكل أخلاقيات البحث
- توصيات واقتراحات
- أي دور المجلس الوطني للأخلاقيات الجامعية؟
- أي دور المجلس الوطني لأخلاقيات علوم الصحة؟

18سا-18سا00 الخلاصة وتقديم التوصيات في جلسة عامة

18سا30 اختتام الأشغال
20سا00 مأدبة عشاء

Comité Scientifique

Pr. L. MOKHTARI	Président
Pr. A. ABERKANE	Membre
Pr. A. ABOUBEKER	Membre
Pr. M. BADJOU	Membre
Pr. Y. BERRABEH	Membre
Pr. F. BERRAHAL	Membre
Pr. S. BOUMESLOUT	Membre
Pr. B. KANDOUCCI	Membre
Pr. L. LAKHDARI	Membre
Pr. A. OUSSOUKINE	Membre
Pr. J. M. YOUSFI	Membre
Pr. O. ZAOUI	Membre
Pr. M. ZID EL KHEIR	Membre
Pr. M. ZITOUNI	Membre

Comité d'Organisation

N. AOUFFEN
A. BENABBAD
D. BENBARTAL
H. BOUDJELTIA
B. KHERCHOUCHE
M. ZID EL KHIR

اللجنة العلمية

رئيس	أ.ل. مختاري
عضو	أ.ع. أبركان
عضو	أ.ع. أبو بكر
عضو	أ.م. باجو
عضو	أ.ي. براج
عضو	أ.ف. برحال
عضو	أ.س. بومسلوت
عضو	أ.ب. قندوسي
عضو	أ.ل. لخضاري
عضو	أ.ع. أوسكين
عضو	أ.ج.م. يوسف
عضو	أ.ع. زاوي
عضو	أ.م. زيد الخير
عضو	أ.م. زيتوني

لجنة التنظيم

ن. عوفان
ع. بن عباد
ج. بن برطال
ه. بوجلطية
ب. خرشوش
م. زيد الخير

